

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p>Hirdetések egység szerint. A nyílt tér sora 1 korona.</p>
--	--	---

A vármegyeháza.

Itt terpszkedik Sümege. Sümege legszebb pontján, az Árpád és a Kosuth ucca sarkán, e két főuccánk keresztező vonalában. Mikor hajdanában Sümege székelt a vármegye, ha rövid ideig is, akkor kaphatta a megyeháza nevet. De azért is ráillik, mert ez épület volt Sümege a birói hivatalok tanyája, aminthogy most is benne székelnek a közigazgatás és az igazságszolgáltatás hivatalai.

Fontos szerepéhez képest tekintélyes épület. Nemcsak azért, mert főforgalmi utjaink középpontjában fekszik, hanem még inkább azért, mert valóban nagy, gyönyörű telek. Majdnem 1400 négyzetöl. Az épület három tagban terül el: 1) A helybeli járásbiróság és telekkönyv, 2) a szolgabiróság és a főszolgabíró lakása. 3) az emeletes börtönépület. Hely tehát van elég és még sincs hely.

Legszükösebben van a szolgabiróság. A hivatal mindössze egy nagyobb és két igen kicsiny szobáskából áll. Ebben van összezsúfolva a személyzet. A szolgabíró és a járási számvevő szinte apró közös asztalon dolgozik. Az orvosoknak már nincs asztalnak való hely. A feleknek, kivált ha töb-

ben vannak, szintén nincs hely, egymás hegyén, hátán kell szorongniok.

A járásbiróságnak elég számú szobája van a tisztviselők számára. De már a nagy irattár nem fér el. A régi iratok egész tömegét a börtönépület emeleti részében, távol a hivataltól, kell összezsúfolni.

A telekkönyv az épület alsó részében van. Két egészségtelen, dohos, rossz világítású szobában és egy lyukban. Ezek a helyiségek bizony megviselik az ott dolgozó tisztviselők testi épségét és egészségét s tönkre teszik szemévilágát.

Igen nagy fogyatkozása az épületnek, hogy nincs a felek számára várakozó helyiség. A hivatalba idézett polgároknak, nyár vagy tél, ott kell tanyáznok a hideg, szellős, huzatos folyosón. Tehát az igazságot sokszor egészségével is meg kell fizetnie. A jószívű járásbíró most hideg téli napokon az irattárba cagedi be a feleket, hogy az Isten hidege meg ne vegye őket. De hát az irattár még sem váróterem s az oda eresztett felek akadályozhatják a tisztviselők egyikét-másikat munkájában is.

Az irattár másik része a hivatalos szobáktól jó messze van, fűtetlen, zord szobában. Ide kell átmászkalni a fe-

leknek, tisztviselőknek, ha valami aktára van szükség. Ez sok időmulasztással jár, alkalmatlan, kényelmetlen, különösen a munkájában foglalkozó tisztviselőre nézve.

Hát ezt a régi, ósdi, századok előtt emelt épületet le kellene immár bontani s helyére új, tágas, világos, a mai kornak és nemes hivatásának mindenben megfelelő épületet kellene emelni. Az épület pedig a vármegyeyé lévén, ennek kellene az építésről gondoskodnia.

A költség nem okozna semmi nehézséget. A belefektetett tőke törlesztéses évjáradékai az utolsó fillérig befolyának a hivatalos helyiségek évi béreiből. A pompás szép telekre pompás szép épületet is lehetne emelni. Olyat és akkorát, hogy a Sümegeen lévő összes hivatalok mind elférnének benne. Ott lehetne összpontosítani a szolgabiróságot, a járásbiróságot a telekkönyvvel, az adóhivatalt, a csendőrséget és a pénzügyőrséget is. Emellett néhány lakásra is futná, ezzel néhány tisztviselőnek és szolgálóinak lakáspénzét takaríthatnák meg. Azt hisszük, ha az összes lakásbéreket számítjuk s ha ezek folytonos emelkedését is figyelembe vesszük, hát az épület költségeire is, kamataira teljesen futná.

A kutya.

Az ember nem hinné, hogy olykor a legártatlanabbnak látszó dolog is óriás veszedelem csiráját rejti magában. En sem hittem volna, de meggyőződtem róla — egy kutya. Elmondom a dolgot, hogy okuljon más is, tudja meg, hogy nem jó mindig örülni, amikor örvendetes dolgot hallunk.

Hát úgy esett, hogy a feleségemnek egy barátjáné, aki Újpesten lakik, egy kis kutyát ígért ajándékba. Mindnyájan megörültünk neki, különösen a feleségem, meg a gyerekek, akik már régóta kintoztak engem azért, hogy majd aztán — egy kutyát kintozhassanak. A jó barátné (bár soha sem láttam volna) azt mondta, hogy még egy hétig künn kell maradni a kutyájának Újpesten, de aztán behozhatjuk. A gyerekek pontosan kiszámították a hét napot (még sem fizetek hiába a tanítónak), aztán hirtelen megrohantak, hogy menjek ki a kutyáért Újpestre. A feleségem is rám parancsolt és én a végzetes hetedik nap reggelén fölültem a villamosra, kirobogtam Újpest tulsó végére, megkaptam a kutyát és hoztam befelé. Azaz hogy csak hoztam volna, mert éppen a hozásban volt a bökkenő. Amint a kutyát ölemben cepelve föl szálltam a villamosra, a kalauz kijelentette, hogy kutyát nem szabad a kocsin vinni. Hogy eresszem el a kutyát és szálljak le.

— Hát kit bánt ez a kutya? — mondtam nyájasan, könyörgő hangon.

— Mindegy, nem lehet kutyát vinni a vil-

lamoson, ez nem állatszállító kocsis, szólt hivatalos tekintélyei a kalauz.

— Akkor csodálom, hogy utazhatik magarajta — feleltem most már ingerültebben.

— Ne viccöljön az úr velem, — ordított most már a kalauz.

— Bocsánatot kérek, én komolyan beszéltem — mondtam — és leszálltam, mert fenyegetőzött, hogy rendőrral löket le. Nagyon dühös voltam és azon törtem a fejemet, hogyan vihetném be a kutyát. Gyalog nem mehetek, gummirádlit meg csak nem fogadok a kutyám számára, mikor magam is csak villamoson járok.

Hopp! Megvan! Tuljárom én a villamos társaság eszén, mégis csak beviszem én a kutyát a villamoson. Bementem a kereskedésbe, vásároltam egy nagy papendekli skatulyát, abba tettem bele a kutyát. A skatulya oldalán furtam két lyukat, hogy levegő járása legyen, aztán fölültem a legközelebbi állomáson a villamosra. Rendben ment minden. Ölemben a kutyával, jobban mondva a skatulyával vígan utaztam befelé s már nevettem magamban, hogy rászedtem a világot. Minden rendben lett volna, ha nem kellett volna keresztül menni az újpesti vámon. Ott föl szállt a kocsira egy finánc s vizsga szemmel tekintgetett mindenkire, hogy nem csempész-e valamit keresztül a vámon befelé a városba. Hát nem megakadt ennek az ördögadta fináncnak a szeme az én skatulyámon?

— Mi van ebben a skatulyában? — kérdezte szigoruan.

— Múvirág — válaszoltam szemtelenül nyugodt hangon.

— Micsoda? — szólt a finánc és ujját az általam furt szelelőlyukon keresztül kémlelődvé beledugta a skatulyába.

A kutya ebben a pillanatban ugatni kezdett. A finánc ijedten visszakapta az ujját és rám ordított.

— Uगतó múvirágja van magának? No iszen szép virág, maga egy mákvirág. Tüstént nyissa ki a skatulyát.

— Nem nyitom — feleltem — remélve, hogy a tekintélyes föllépés használni fog. De nem használt. Bejött a kalauz is és én kénytelen voltam kinyitni a skatulyát. Nagyon rösteltem a dolgot, amikor kibújt belőle a kutya. Az összes utasok rajtam nevettek, de amikor aztán a finánc meg a kalauz gorombáskodni kezdtek velem, akkor a pártomra keltek. Nagy veszekedés támadt, de ezalatt szerencsésen beértünk a városba. Ott azt hittem, gyorsan leugorhatok és megszabadulhatok. A kalauz azonban, alig álltunk meg, odaszóltotta rendőrt, akinél aztán botránycsinálást s nem tudom én micsoda súlyos vádakát emelt ellenem. A rendőr fölirta a nevemet s mig ez a hivatalos eljárás tartott, óriási csődület támadt körülöttünk. Borzasztó dühbe gurultam, a kutya vonítani kezdett, mert nyomkodtam s közben a rendőrral is gorombáskodtam, aki erre be akart kísérni. Egy jó félóráig tartott, mig végre könyörgésre fogván a dolgot, mégis megszabadultam. A pokolba kívántam a villamos kalauzt, a fináncot, a rendőrt, a jó ba-

Ekkép a vármegye szinte minden fillér megterhelése nélkül remek emeletes épületet nyerhetne azon a négyszögön. Így aztán Sümegen a közigazgatásnak, az igazságszolgáltatásnak, a pénzügyi hivataloknak megfelelő, egészségesebb és — ami éppen nem utolsó szempont — állandó helyet is biztosítana. Esetleg még a közjegyzői hivatal is elhelyezést nyerhetne benne.

Akkor azután lenne olyan hivatalos épület, amely az igazságszolgáltatás nagy, nemes céljainak méltó temploma volna s már imponáló külsejével is felemelő hatást gyakorolna a lélekre.

A közönségre is, amelyet dolga hivatalba szólít, előnyös volna ez az összpontosítás, mert közvetlenül egymás mellett megtalálná az összes hivatalokat.

Másodrendű kérdés, de mégis méltánylást érdemel a tulajdonos vármegye részéről is, hogy Sümeg városa éppen ott a középponton szép új épületet kapna s ez a város külső képét nagyon emelné.

Emellett több ház, amelyekben most a hivatalok vannak, fölszabadulna s evvel a lakások számát meglehetősen szaporíthatná. Ez szintén fontos szempont itt Sümegen, ahol az építő kedv hiánya miatt vannak időszakok, hogy oly lakásmizériák állanak elő, hogy egyes bérlők szinte attól rettegnek, hogy egyszer csak földél nélkül, a szabad ég alá kerülnek.

Ebben a dologban pedig a városnak magának kellene mozgolódnia. Ennek kellene föltánni illetékes helyen a körülményeket és kérnie a sümegi vármegyeház megépítését.

Hanem attól tartunk, sok-sok tintát kell még elpazarolnunk erre a kérdésre, míg csak itthon is illetékes fórumon, a képviselőtestületben fölvetik az eszmét.

De hát erről mi nem tehetünk.

ránót és az összes kutyákat. Szerencsére volt a tömegben egy hordár is. Annak átadtam a kutyát, hogy vigye a lakásomra. Együtt mentünk, én elől, a hordár hátul. Az Andrásy-út tájékán egyszerre rémült ordítást hallok. Hátranézek, hát a hordár elszalajtott a kutyát, az meg szaladt is eszeveszeten Ujpest felé, talán az anyja mellé vágyakozott. Több mint fél óráig hajszoltuk én meg a hordár a gonosz kis állatot, míg végre egy uccagyerek fogta el. Ennek borralalót kellett adnom. Végre azonban mégis hazaértünk. Már délután négy óra felé járt az idő s én még egy falatot sem ettem.

A kutyát nagy örömmel fogadták, jól tartották, én már csak kihűlt, hideg ételeket kaptam. Nagy volt a gyerekek öröme, ám nem az enyém. Másnap beidéztek a kapitányságra s megbíntettek ötven koronára. Amikor hazajöttem, sirt az egész ház, a feleségem, a gyerekek, még a cseléd is, mert a kutya — megszökött.

Nemeskéri Kiss József.

A helyérdekű vasutakról.

Irtá: Barthalos István ügyvéd.

III.

Ezek után rátérek még arra, hogy miképpen vélem én jövőre, sőt az eddig kiépített vasutakra is azoknak financirozhatását állami segéllyel és erővel.

Aképpen történhetné a financirozás, hogy meghagynám a részvénytársaság alapítási módokat, meghagynám a törzsrészvény 35—40%-nyjának megfelelő összeggyűjtési és ahhoz államsegélyadási módokat, de a 60—65% elsőbbségi 78% árfolyam részvényjegy minimális kamatját is állami erővel garantirozandónak vélem, például 58—68% tőke kamatját, vagy akár az egész 78% árfolyam kamatját.

Ezzel eleje lenne véve ama tőke erőpazarlásnak, hogy a vasutat financirozó bankok most legtöbbször 50% körül váltják be az elsőbbségi részvényeket 78% helyett és ha a vasút idővel jövedelmező lesz, nemcsak a 78% árfolyamnál minden részvény után a bank javára esett 22% árfolyam kamatját is élvezi a bank, hanem élvezi az 50% készpénz kiadásán fölül emelkedhető tőke-árfolyam egész értékét is, vagyis a bank az általa beruházott 50% tőke bármely magasra emelkedését nyeri a vasút financirozásán, s mivel pedig a papiroknak 50% értékelése miatt most a vasutak költségvetése a szükségletnél magasabb névleges tőkére emeltetik föl és ennél fogva a névleges túl magas tőke 65% elsőbbségi kötvényei is túlnagy számúakká lesznek, ezért van az, hogy eddig ritkán kerülhet reá a 35% törzsrészvények kamataira a sor, hogy azok kikerüljenek a vasút jövedelméből, mert a törzsrészvények előtt egy magas elsőbbségi részvénytőke egész összegének kamatját élvezi a bank, ameddig csak kerül a vasút jövedelméből, holott a bank az egész tőkének tényleg csak 50—60% körüli részét adta ki az építkezésre.

Ez eddig érvényben és gyakorlatban volt és helyérdekű vasutaink közül soknak kevés jövedelme miatt szükségesszerűleg bekövetkezett financirozási rendszer lett az okozója annak a sajnálatos országos közvéleménynek is, mely a helyérdekű vasutaktól és azok körül fáradozóktól igen sokszor megtagadta az elismerést, pedig Magyarország közgazdasági és kereskedelmi életét nemcsak az állami vasutak, de még inkább a helyérdekű vasutak mozdították elő nagy mérvben.

A helyérdekű vasutat financirozó bankok védelmére meg kell említenem, hogy azokat a mai rendszer mellett hibáztatni, mintha túlsok nyereségre dolgoznának a helyzet kiszákmányolásával, nem lehet, nem szabad, mert legtöbb vidéken előlegesen kiszámíthatlan, és mivel sok vasutnak a jövedelme nemhogy az elsőbbségi 65% részvény 78% árfolyamának, de még a részleges átvételi 50—60%-nak se adja meg nemhogy 5%, de 4% kamatját sem, ezért a bankok nagyon óvakodók a helyérdekű vasutak financirozásánál, és bizony igen sokszor a sötétbe ugornak és a bankok vezetőit nagy felelősség is terheli, ezért ha egy-egy vasutat financiroznak, őket elismerés illeti.

Tehát a mai nehéz állapotnak orvoslási módja: a helyérdekű vasutak tervszerű megállapítása, bizonyos távolságon belül kilométer távolsági fokozatban a kötelező hozzájárulás és végre az elsőbbségi kötvények minimális kamatjának állami garantirozása lehetne.

Meg kell említenem még végül azt, hogy azt a módot, melyet az állam a kiváló figyelmet érdemlő Balaton északparti vasút kiépítésénél követ, hogy állami erővel építi ki, de

a vidék segélyét minden ellenszolgáltatás nélkül kívánja, az országban mindenütt szükséges sok helyérdekű vasutnál nem lehet alkalmazni, nem lehet kívánni, mert egy részről az állam azt nem bírná ki, hogy sok helyérdekű vasutat állami erővel építsen ki részvénytársasági alap mellőzésével, más részről mivel a vasut végre is üzlet és idővel jövedelmező is lehet, méltányos, hogy a vasutra áldozatot hozó vidékek, ha a törzsrészvényekre osztalék eshetik, azt élvezhessék, és elégséges áldozat lesz az államtól az, ha az elsőbbségi részvények minimális kamatját garantirozza, ezt pedig nagy veszély nélkül és közérdekből meg is teheti, mert ismétlem, hogy az elsőbbségi részvények kamatja garantirozásánál elejét veszi a fölösleges nagy névértékű költségnegállapodásnak és ebből származó túl sok elsőbbségi részvény kibocsátásnak és ezzel megmenti és megvédelmezi a törzsrészvényeknek is kamatjövédelmhez jutását és ezzel kedvet és buzgóságot ad a helyi érdekeltségnek az általuk óhajtott vasutak segélyezésére és kiépítésére, mert bizony még messze állunk vasutak dolgában a művelt nyugati államoktól.

— Vége. —

A nyomor.

Csikorgó hideg köszöntött ránk. Fehér lepelt takarja a mezőt és jégpáncélt vont a vizek fölé a fagy. Hideg van s a szegény embernek kétszeres a nyomorúsága. Azzal a természetes következetességgel, amint a tél megjelenik, nem marad el soha a nyomor sem.

Nem kell azt hinni, hogy azt a nagy nyomorúságot, amely lépten-nyomon elibénk toppan, a mi különleges viszonyaink idézik elő. Nyomoruság van mindenütt. Nincs oly hely, nincs olyan nép, ahol nyomoruság ne volna. Amiként vannak gazdagok, olyképpen vannak nélkülözők és szegények is. Társadalmi szélsőségek, amelyeket áthidalni nem lehet. Újra kellene teremteni a világot, hogy a nyomor eltűnjék s a nyomorúsággal együtt megszűnjék a gazdagság is. Talán helyes volna az a berendezkedés, talán helytelen. Ki tudná azt megmondani. Mi csak azt tudjuk, hogy a mai rend nem elégíti ki az emberiséget.

A nyomorral a társadalomnak számolnia kell. Ugy, ahogy számol is vele. Jótékony egyesületekben nincs hiánya. Valamennyinek az a célja, hogy a nyomort és nélkülözést enyhítse, a szűkölködőket segítse. És a nyomorultak, akiket meleg ruhába öltöztet, kenyérral ellát a szeretet, hálával telnek el iránta.

A társadalmi jótékonyosság gyakorlása azonban még mindig csak ötletszerű, rendszeretlen és nem alkalmas arra, hogy az igazi nyomort felkeresse, megtalálja és enyhítse.

Nincs szervezve a társadalmi jótékonyosság. Kevés az oly határozott célú jótékony egyesület, amely nem várja, amíg a nyomor alamizsnáért kiált; ha nem elégszik meg azszal, hogy itt-ott megenyhíti egy szenvedő ember kinjait, hanem felkeresi a nyomort a saját odújában; nem koldusokat nevel, hanem embertársainak odanyújtja a társadalom adóját és segítő-kezeit; nem csak egy-két szegényen akar segíteni, hanem a nyomort akarja elpusztítani.

Allandóan, napról-napra működő jótékony egyesületünk alig van. Egy-egy ünnepeles fellépésben, ruhakiosztásban, időről-időre való alamizsnálkodásban kimerülünk. De arra, hogy állandóan keressük és enyhítsük a nyomort, ápoljuk a betegeket, vigasztaljuk a

Reggelizés előtt fél pohár

Schmidthauer-féle radio-actív

Igmándi

keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknél és székszorulásban szenvedőknek.

Csodálatos gyógyerejét az igmándi víz rádium tartalmának köszöni, amely tudományos alapon egyedül ezen forrásban lett felfedezve, miért is bevásárlásnál össze nem tévesztendő a közönséges keserűvizekkel. Főszéküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerésznél Komáromban. Kapható: Sümegen Darnay Kálmán kereskedésében és minden jobb gyógyszerész és fűszerüzletben. Kis üveg 30 f, nagy üveg 50 f. — Az egyedüli természetes keserűvíz mely, kisi üvegben is kapható.

szenvedőket, szóval oly jótékonyági intézményeket létesítsünk, amelyek nemcsak olyanok, mint az eltévedt utasnak a véletlenül felbukkanó gyertyafény, hanem mint az enyhülés után sóvárgó léleknek a mindig nyitva álló templom, — ugylátszik — erre nem vagyunk képesek.

Csikorgó hideg van. Hová forduljon az, aki nem tudja fűteni a szobáját. Kítői kérjen az anya beteg gyermeke részére egy kis tejet, mikor egy garasa sincs?

A jó emberektől. És ha nem találja meg a jó embereket? Akkor elpusztul, vagy lop és kifakad a társadalom ellen, amely nyomorba taszította és hajította?

N. K.

Meghívó.

A sümegvidéki gazdakör évi rendes közgyűlését f. hó 16-án, szombaton délelőtt 10 órakor tartja a lövőtársulat helyiségében. Erre a kör t. tagjait tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

- 1.) Elnöki megnyitó.
- 2.) A múlt közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése.
- 3.) A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag megnevezése.
- 4.) A titkár, a számvizsgáló bizottság és a székelnegraktár kezelőjének jelentése.
- 5.) Sümegi Tivadar jelentése az amerikai telepről.
- 6.) Az 1907-iki költségvetés megállapítása.
- 7.) Az 1907-iki munkaterv.
- 8.) Javaslatok előterjesztése.
- 9.) Indítványok.

Sümegen, 1907 február 9.

Éles Károly
titkár.

Hayden Sandor
elnök.

H I R E K .

— **Új főrend.** A király Hertelendy Ferenc lesencetomaji földbirtokost, Zala vármegye volt főispánját a főrendiház tagjává nevezte ki. Hertelendyben mindenképpen kiváló férfit ért a királyi kiltüntetés.

— **Személyi hir.** Eitner Zsigmond országgyűlési képviselőnk f. hó 5-én sümegi otthonába érkezett. — Arvay Lajos vármegyénk alispánja f. hó 5-én városunkban tartózkodott.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Várhelyi György vármegyei segédtanfelügyelőt a nógrádi vármegyei tanfelügyelőséghez visszahelyezte, Rutsek Imre segédtanfelügyelőt pedig a vármegyei tanfelügyelőséghez jelen minőségben áthelyezte.

— **A népbank új igazgatója.** A sümegi Népbank igazgatósága f. hó 8-án tartott gyűlésen a népbank igazgatójává Scholtz Károlyt választotta meg.

— **Halálozás.** Kalcsics Iván dr. nyugalmazott főorvos nagy csapással sujtotta az ég. Felesége, szül. Besseney Irén folyó hó 8-án délután meghalt. A boldogult úraszszonyt mint értesülünk, halála előtt néhány nappal szélütés érte s hiába való volt szerető férjének odaadó, gondos ápolása, életét megmenteni nem lehetett. A gyászhir gyorsan elterjedt az egész vidéken s általános mély részvétet keltett a közbecsülésben, szeretetben álló férj és családja iránt. Legmélyebb a részvét azonban Mihályfa község minden rendli-rangu lakosságában, akiknek Kalcsicsék igazi nemes lelkű emberbarátjuk. A megboldogult úrnőt ma délután fél 3-kor temetik.

Halálát a következő gyászjelentéssel tudatta a család:

Dr. Kalcsics Iván, es. és kir. nyug. I. oszt. főorvos úgy a maga mint gyermekei: Irén és Iván es. és kir. hadnagy a 11. huszárezredben, valamint sógornője öz. Galantai Hild Gyuláné szül. Besseney Róza és gyermekei: Károly mérnök, neje Hesshaimer Ella és fia: Károly; Gyula, Ferencz es. és kir. sorshajózáslósok és Róza nevében fájdalomtól megtört szívvel jelenti felejtethetlen forrón

szeretett nejének, a legjobb anyának, testvérnek és nagynénjüknek Kalcsics Ivánné szül. galantai Besseney Irénnek f. hó 8-án délután 2 órakor hosszas szenvedés és a halotti szentségek felvétele után élete 55-ik és boldog házassága 29-ik évében történt gyászos elhunytát.

A boldogult hült tetemei folyó hó 10-én délután fél 3 órakor fognak a róm. kath. szertartás szerint beszenteltetni és a zalamihályfai temetőben örök nyugalomra helyeztetni.

Az engesztelő szent miseáldozat f. hó 11-én délelőtt 9 órakor fog a Mindenhatónak bemutatni. Zalamihályfa, 1907. február 8-án. Áldás és béke hamvaira!

— **Véglegesítés.** A kereskedelmi miniszter Buchberger József dr. miniszteri főmérnököt a zalaegerszegi államépítészeti hivatal vezetésével és a közlekedés érdekeinek Zala vármegye törvényhatósági és közigazgatási bizottságában való képviselődésével végleg megbizta.

— **Házasság.** Bazsó József helybeli iparos f. hó 6-án vezette oltárhoz Tillhof Mariskát, öz. Tillhof Károlyné leányát.

Borsos Jenő cipész e hó 9-én délután házasságra lépett Horváth Mariskával, Horváth József ipartestületi jegyző leányával.

Almási Ignác, a sümegi mész- és téglagyár könyvelője február 17-én tartja esküvőjét Krausz Gizellával, Nagykanizsán.

— **Jegyzőválasztás.** A tapolcai járásban Alsó-Dörgicse székhellyel az ujonan rendszeresített jegyzőségbe Pap Aladár balatonszentgyörgyi segédjegyzőt választották meg körjegyzőnek.

— **Adomány.** Hornig Károly báró megyés püspök a sümegi kat. legényegyesületnek házfűtésre 1000 koronát ajándékozott.

— **A képviselő testület közgyűlése.** Sümeg képviselőtestülete folyó hó 8-án rendkívüli közgyűlést tartott, Kiss Antal városbíró vezette. Megnyitójában melegen üdvözölte az új virilis tagokat s kérte, hogy odaadón szolgálják a város ügyeit. Napirend előtt Németh János plébános lelkes szavakkal ecsetelte Bárdió Ferencz drnak a város dolgában kifejtett önzetlen s eredményes munkásságát s fájó hangon vett tőle búcsút, hogy Sümegről távozik. Indítványára a képviselőtestület jegyzőkönyvileg örököltette meg Bárdió drnak érdemeit a város ügyeiben kifejtett ügybuzgóságáért. Bárdió meghatva köszönte meg a képviselőtestület ovációját s kijelentette, hogy mindenkor szívesen dolgozik ezután is Sümegnek javára, amellyel lelke összeforrott.

Ezután a városbíró előterjesztette az 1906-iki községi közmunka számadását, amelyet az előjáróság jelentése után a képviselőtestület elfogadott, mégis a bíró óhajására, Scheiber József s Vid Lajossal felülvizsgáltatja.

A Ramassetter-féle cselédösztöndíjat Takács Anna és Derhán János nyerték el.

Az alapok elhelyezését egyhangulag jóváhagyta a közgyűlés, kimondotta azonban, hogy a reális. könyvbeszerző alapot (2000 K) átadják az államnak, mivel az intézet is állami. Ugyane pontnál Bárdió Ferenc dr. ügyvéd indítványára elhatározta a közgyűlés, hogy a népbank s a takarékpénztár által évek során adott 3692 K 82 f elemi iskolai könyv és ruhaszerző alapot az alapítványok sorából kivesszék, mint városi vagyont kezelik, de eredeti rendeltetésétől el nem fogják.

Az 1906-i számadások vizsgálatával Scheiber József, Beretky Gyula, Vid Lajos, Luiszer Lajos Tóth György és Adorján Sándor bizattik meg.

Havi számvizsgáló továbbra is Mojzer József lett.

A rendőrök kérvényt adtak be a város előjáróságához, hogy Kiss János rendőr-ormesternek durva bánásmódja miatt nem tudják a szolgálatot elviselni. Kiss János ormester megható sorokban hivatkozik öreg korára, hosszu szolgálatára, apró gyermekeire, év óta beteg felesége súlyos állapotára s kéri a gyűlést, ne fossza meg kenyerétől. A képviselőtestület többek hozzájárása után

az ormestert lefokozásra ítélte, az állás betöltéséig pedig a szolgálat beosztását a városbíróra bízta. Rechnitz Béla vasuti engedményes 75.000 K-t kér a Pápa—Devecser—Sümegi vasútra. Lukonich Gábor dr. rámutatva a vasútnak városunkat illető rendkívüli fontosságára, 8000 K. megszavazását javasolja. Bárdió Ferenc dr. ezt is csak úgy hajlandó megszavazni, ha a Csabrendek—ukki összeköttetés teljesen elmarad. Erre Lukonich Gábor dr. Rechnitz Béla levelével igazolja, hogy ezt az összeköttetést már az engedményes elejtette. A kérvényt érdemileg a 30 nap mulva összehívandó gyűlés intézi el.

Lukonich Gábor dr. rámutat, hogy Döbröce és Nagyörbő községek elválasztásával Sümeg is érzékeny veszteség érte. Ez a városra nagy sérelem, indítványozta, hogy a kisörbői körjegyzőségnek, esetleg Döbröce s Nagyörbő községnek visszacsatolását kérje a gyűlés a vármegyétől. Elfogadott s a határozatot a kisörbői jegyzőség 4 községével közölni fogják.

Ugyancsak Lukonich Gábor indítványozta, hogy a reáliskolának gimnáziummá való átalakítása ügyében kiadott kérvényt a kultuszminisztériumnál sürgekké meg s a kérvény átadására Eitner Zsigmond országgyűlési képviselőt kéri meg. Az indítványt a gyűlés elfogadta. Németh János plébános a felsőleányiskolának polgárvá váló átalakítását hozta fel s javasolta, hogy az erre szükséges államsegélyt szintén sürgekké meg a város. Elfogadták. Több illetőségű ügyet elutasított a gyűlés. Kovacsics Ferenc óhíd lakost 10 K települő díjjal a község köteleibe fölvtették. A községi vagyion leltározásása Scheiber Józsefet és Adorján Sándort küldték ki. A képviselőknak hivatalos ügyekben teljesített munkájáért a város területén 1—1 K napidíjat szavazott meg a gyűlés. Az alispán elrendelte, hogy a vágóhid fokozatos fejlesztése iránt még a folyó évben, azután a gyöpmester területén nagyobb állatok számára megfigyelő istálló építése, a dögter kibővítése iránt a város intézkedjék. Ennek tudomásul vétele után a vásártéren felállítandó hidmérleg vásárlására az ellátás mellett Vid Lajost és Steiner Simont kérték meg és ezzel a gyűlés véget ért.

— **Ügyvédi iroda átvétele.** A szombathelyi kir. körjegyzővé kinevezett Bárdió Ferenc dr. ügyvéd irodáját Neubauer Ferenc dr. ügyvéd Nagybanjáról f. hó 7-én átvette s az irodát meg is nyitotta. Bárdió Ferenc dr. pár nap mulva nyitja meg hivatalát Szombathelyen, családja azonban még hosszabb ideig Sümegen marad.

— **Megyegyűlés.** Zala vármegye törvényhatósági bizottsága február hó 11-én d. e. 10 órakor Zalaegerszegen közgyűlést tart. A tárgysorozat 86 pont. Megemlítjük a következőket: Alispáni jelentés. A belügyminiszter leirata a fekete tábla ügyében. A sümegi magyar védő egyesület kérvénye a magyar ipar támogatása érdekében. Sümeg község képviselőtestületének a jegyzők közül anyakönyvvezetőnek és helyettesének kijelölése és a hivatalos órák megállapítása tárgyában hozott határozata. Sümeg községnek a rendőrség szervezésére vonatkozó szabályrendelete.

— **Közgyűlés.** A sümegi polgári önképzőkör folyó hó 10-én délelőtt 10 órakor rendes közgyűlést tart. Tárgyai: 1) A múlt évi számadás előterjesztése. 2) Tiszviselők választása. 3) Indítványok.

— **Államsegély.** A sümegi felsőleányiskolai tanítónők fizetésének rendezésére szolgáló államsegélyt a vallás- és közoktatásügyi miniszter utalványozta. A fizetés rendezés 1906 július 1-től esedékes.

— **Az elemi iskola államosítása.** Amint biztos forrásból értesülünk, Apponyi Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter az elemi iskola államosítása ügyét elintézte. A városra nézve a lehető legkedvezőbb módon, mert a föltételeket, köztük az ingyenes iskoláztatást is, nagyrészt elfogadta. A napokban az iratok meg is érkeznek a város házára.

— **Főlebbezés.** Döbröce és Nagygörbő községek benyújtották kérvényüket a vármegyéhez, hogy a sümegei járásba visszacsatoltassanak.

— **Tulipános pánszláv gyufa.** A Balatonvidék írja: A rózsahegygyufagyár, melynek Jancsek János és fia cég a tulajdonosa, gyufagyártmányait tulipán rajzzal «A hazáért» «Pártoljuk a hazai ipart» stb. feliratokkal ellátva hozza forgalomba. Hát ez természetesen megengedett dolog, de az már ocsmány dolog, hogy ezek a jeles hazafiak tulajdonképpen inkarnátus pánszlávok, akik a tulipánjelvényt csak a magyar emberek bolondítására használják, az elért hasznot azonban pánszláv intézményekkel osztják meg. Ezt bizonyítja a «Slovensky Tvadennik» című pánszláv lapban tót nyelven megjelent következő hirdetés:

Vegyetek! Egymásért!
5%₁₀ a tót nemzeti múzeum javára.
Készítik:

Jancsek János és fia Rózsahegygyen.

Azt hisszük, hogy ennek olvasása után elmegy minden magyar ember kedve a tulipános pánszláv gyufa vásárlásától.

— **A lefokozott rendőrmester.** Kiss János rendőrmestert a községi képviselőtestület folyó hó 8-án tartott gyűlésében lefokozta. Ez a súlyos ítélet mély visszatetszést keltett a lakosság nagyrésztében. Mert az ítéletet az elkövetett hibához mérten szinte drákióknak tartják. Általános fölfogás, hogy a becsipett állapotában elkövetett »leparasztozás«, amellyel rendőr társait és a községi bírakat illette, nem érdemel ily szigorú büntetést. Nagy részvét nyilvánult meg Kiss és családja iránt. A rendőrmester hatvanas éveket meghaladt öreg ember. Felesége egy év óta ágyban fekvő súlyos beteg, 8 gyermeke van, akiknek még nagyrésztől néki, mind családapának kell gondoskodnia, hisz a legkisebb csak 9 éves. Mozgalom indult meg, hogy az ítélet enyhítése végett az illetékes körök megkeressék. Talán azokban több szív lesz, mint amennyi a képviselőtestület határozatában megnyilatkozott.

— **Tűzkár.** A múlt évi augusztus hó 1-től december hó végéig a vármegye területén előfordult tüzesések száma 90 volt, melyeknél az összes elhamvasztott érték a hivatalos kárfelvételi jegyzőkönyvek szerint 265.101 K 10 fillért tett ki. Ebből biztosítva volt 157.848 korona érték s így a biztosítatlanul szenvedett kár 107.253 K. 10 fillérre rug.

A tűz keletkezésének oka a teljesített vizsgálatok szerint 8 esetben gyújtogatás, 29 esetben gondatlanság, 4 esetben villámcsapás és 49 esetben kideríthetetlen volt.

— **A nyulak ünnepe.** A szegény, vadállattól, félelemtől, vadástól zaklatott nyulak is meg van a piros betűs ünnepe: február 1-je. Ekkor tilosra áll a vadászat időjelzője, szegre kerül a puska, a tarisznya, meleg kuckóba a vizsla, a vadász szenvedelem pedig lehúzódik a szív legalsó redőjébe, mert hát a nyúlvadászatnak vége. A megmaradt bencék pedig hangos éljennel üdvözölték a napot, örömlükben nagyot nyargaltak végig a hóval lepelt síkon, ha pedig véletlenül egy-egy embert láttak, abba hagyták a futást, két hátulsó lábukra ültek s apró első tagjaikkal fittyet hánytak a tegnapi rettegett ember felé, mozgatva hozzá nagy tapsa füleiket. És így tart ez a gyöngyélet 6 és fél hónapon át, tele édes szeretkezéssel és a nyúl farsang számos gyönyörével. Legfőleg egy-egy hamis róka, vagy még hamisabb vadász zavarja nyúl birodalom

békés nyugatját. Nyulpecsenye azonban még 15-ig is kerül az asztalra. Mert az utolsó vadásznapon nagyon sok nyúlvér főstötte pirosra a fehér havat.

— **Bál.** Az ipartestület és az iparos ifjúság bálja tegnap este kitűnően sikerült. Sümegeen szokatlanul nagy közönség jelent meg. Részletes referációt jövő számunkban közlünk.

— **Pénzügyőrök mozgalma.** Az állam szolgálatában álló szellemi munkások között mindszélesebb hullámokat vető fizetésrendezési mozgalom a pénzügyi tárca mostoha gyermekeit, a pénzügyőröket sem hagyta érintetlenül.

Azt kívánják, hogy az osztrák pénzügyőrökéhez hasonló szervezetet kapjanak. A pénzügyőr ne zsoldos legyen, hanem tisztviselő. Rendes évi fizetést és megfelelő lakbért huzzarok és pedig: vigyázó 1200 K. fővigyázó 1400 K. szemléző 1600 K. rendszerezített fizetést kapjon. Eddig 600—700 és 1000 korona zsold járt a három fokozatban.

E fizetésrendezés mellett a pénzügyőrök lemondanak azokról a jutalomrészekről, amiknek eddig, a felfedezett jövedéki kihágások után kirótt bírságokból osztályosai voltak. Ennek a jutalomnak az eltörlése erkölcsi szempontból is javítaná a pénzügyőrök helyzetét s megszüntetné vagy legalább csökkentené a közönség részéről tapasztalt ellenszenvet. Végeredményében a jutalmak eltörléséből megtérülne az államnak az a többlet kiadás, amibe az új fizetési fokozat életbe léptetése kerül.

Ezt a javítást kívánják a magyarországi pénzügyőrök.

— **Vásártartás.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy Türrén az e hó 24-re eső országos vásárt kivételesen e hó 25-én, a szeptember 29-re eső országos vásárt pedig szeptember 30-án tartathassák meg.

— **Farsang.** Még két nap s Karneval szedi-vedi sátrfáját, elvonul s evvel oda a farsang. Himen talán még a bohókás fejdelmet is megelőzi, piros rózsaláncát eltéve husvét utánra. Sümegeknél bizony nemcsak rövid, hanem gyöngye farsangja is volt. Főképpen a férjhez menendő hajadonok, ifjú özvegyek lehetnek elégedetlenek vele. Tegnap estig csupán 7 házasságkötés volt, pedig ma már farsang napja van. Hja! rossz esztendő volt. Se gabona, se bor ezen ami vidékünkön. Mire házasodjék hát a szegény ember ebben a szűkös világban. Reméljük azonban a jobbat. Mert hát lesz még szülő lánykenyérrel, lesz még jobb farsang is.

— **Népesedés.** A múlt évi augusztus hó 1-től december hó végéig a tapolcai járásban született 628, meghalt 608, szaporodás 20, a sümegei járásban szül. 451, megh. 368, szap. 83, a zalaszentgróti járásban szül. 388, megh. 213, szap. 175, a keszthelyi járásban szül. 439, megh. 229, szap. 210, a nagykanizsai járásban szül. 612, megh. 442, szap. 170, a pacskai járásban szül. 551, megh. 348, szap. 203, a zalaegerszegi járásban szül. 610, megh. 327, szap. 283, a novai járásban szül. 393, megh. 190, szap. 203, az alsólendvai járásban szül. 752, megh. 405, szap. 347, a letenyei járásban szül. 576, megh. 214, szap. 362, a perlaki járásban szül. 810, megh. 497, szap. 313, a csáktornyai járásban szül. 827, megh. 360, szap. 467, Zalaegerszegen szül. 134, megh. 74, szap. 60. Nagykanizsán szül. 341, megh. 293, szap. 48. Összesen született: 7512, meghalt 4568, szaporodás 2944.

— **Pálinkamérések.** Amíg e földön szőlőt természetnek és pálinkát égetnek:

addig lesznek emberek, akik inni fognak. Bort is. Pálinkát is. Hiába irnak az alkoholizmus ellen hasábokat, hogy apasszák a kocsmái engedélyek számát. Az iszákosság ellen nincs — orvosság. Vagy ha van: nem élnek vele. Nem használják. Ellenben isznak. Iszogatnak. Tévednek azok nagyon, akik azt hiszik, hogy az esetben, ha kevesebb lesz a kocsmák: hát akkor kevesebb lesz az alkoholisták is. Nem. Alkoholista volt, van és lesz. Egyébként pedig nem is annyira a kocsmák számát kellene apasztani, mint inkább az elsokasodott — pálinkaméréseket. Elvégre a kocsmákban a bor és a sörfogyasztás mellett alig van pálinkafogyasztás. Ez tény. Mindenki tudja. A kocsmák által tehát nem terjed az alkoholizmus. Igaz ugyan, hogy nem is csökken. Am a pálinkamérések általában veszélyesek. Valóságos megrontói a fizikai és szellemi életnek. Gyilkosa az emberi organizmusnak.

— **Iparosok figyelmébe.** A helybeli áll. realiskola tanári könyvtára részére fa-állvány a könyvek elhelyezésére, továbbá egy íróasztal, a rajzterem részére pedig függönyök készítenők. Amely iparosok e munkálatok elkészítésére vállalkoznak, ajánlatukat (költségvetésüket) az intézeti igazgató-ságnál f. évi március hó 1-ig nyújtsák be. Ugyanott nyerhetnek bővebb felvilágosítást.

— **Fognak a tehének.** A statisztikát sokan kevésre becsülik. Most az egyszer bizony igazuk van. Gyömrő községben mikor a teheneket összeirták, 76 darabot elfelejtettek jegyzékbe venni. Hogy egy bika tartásától megmenekedjenek. A hatóság azután kiszállott a községbe s konstátálta a turpisságot. Így azután a tehének száma nemcsak fogy, hanem szaporodik majd.

— **Legjobb faju szőlőoltványok,** elismert kitűnő minőségben, szakszerűen és lelkiismeretesen kezelve a legolcsóbb árban kaphatók a »Milleniumtelep«-nél, Nagyörsz, Torontál megye, mely kívánatra ingyen és bérmentve küldi magyar vagy német vagy román vagy szerb nyelvű nagy főárjegyzékét.

Felelős szerkesztő: Éles Károly.
Laptulajdonos és kiadó: Horvát Gábor.

Nyílt-tér.

E rovatban közölkéért nem felelős a szerkesztő.

Fogműterem.

Tapolcán minden hó 20-tól 27-ig.
WELLNER GYULA

veszprémi fogász fiók-műterme
Tapolca, Eibesütz szálloda.
Készít minden a modern fogászat körébe vágó műveleteket, jótállással. Szájpadlás nélküli műfogak.

Szükségleteinket a következő kereskedőknél és iparosoknál zsebrezzükbe:

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsigyártók. Árpád-u.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

BÓDIS IGNÁC épület- és butorasztalos. Széchenyi-u.

MÜHLE VILMOS

cs. és kir. udvari szállító

TEMESVÁR

Mag., Növény- Rózsa- és Fa-Nagy-
tenyészetek.

(Művelési terület 94 hold)

VILÁGKIVITEL!

A legjobb magvak kerti és mezei veteményezésére

(Mühle magvai jószágban elérhetőek, de ebben fululmulhatatlanok.)

A legnemesebb gyümölcs-, dísz- és sorfak

(Mühle fái többször átültettek, jól iskoláztak mindenütt jól és biztosan gyarapodnak.)

A legszebb fenyőfélék, díszcserjék, rózsák stb.

(Mühle tájvelői mind télállóak, dísz- és kőszöcherjék, valamint rózsái a létező legszebb virágúak.)

Postaosonagok magyakkal 5 koronán felüli értékben bárhová bérmentve küldetnek

Mühle kertészeti kézikönyvei dilettánsok számára a legjobbak, megrendelésekhez ingyen csatoltnak

Dúsan illusztrált főárjegyzék — pártalan a maga nemében — kívánságára bérmentve ingyen és bérmentve megküldük.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Kész
uri és női cipők. Kossuth-utca.

BÖHM PAL divatárú-kereskedő, vászon
gyári raktár.

DARNAY KÁLMÁN vas- és fűszerkeres-
kedő. Gazdasági gépek raktára. Régiségtár.

FEJES LAJOS, hentes és kocsmáros. Ár-
pád-u. 156. sz.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és li-
kőrgyáros, pálinkagyáros. Mosó u.

GRÜNFELD J. férfi és angol női szabó,
nagy választéku szövetraktár.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász.
Kossuth Lajos-ucca.

HULLAY LAJOS építőmester Árpád-ucca
454 sz.

HERCZIG BALINT épület- és butoraszta-
los, sarkoszu, érc- és fakoporsó dús vá-
lasztékban. Városháza-ucca 593. sz.

JANKÓ ÁRPÁD úri és női cipők. Márkus-
féle Áruház mellett.

JOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth
Lajos-ucca, Épstein-ház.

KELL JENŐ hétköznapi tulajdonos és borüg-
ynök. Mihályfai-ucca 82. sz.

KLAFFL LAJOS épület- és butoraszta-
los. Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-rakt.

KLEIN MÓR pék üzlete. Hazai sörök
raktára.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gép-
raktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és
kocsmáros. Mihályfai-ucca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-
ucca 287. sz.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő.
Keszthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza. Kos-
suth Lajos-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős a
Kisfaludy-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth
Lajos-ucca.

NOVÁK SÁNDOR mézeskalácsos és a
cséri henger-műmalom liszteladása. Deák
Ferenc-ucca 112. sz.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabo-
nacseré. Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy
sirkőraktár. Árpád-ucca.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és
deszkakereskedő. Rendeki-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasúti vendéglős.

SKÁLÁK MIHÁLY vendéglős, Árpád-ucca.

SÖVÉNY JÁNOS épület- és butoraszta-
los. Árpád-ucca 286.

SZELE KÁLMÁN benzín motor- és cséplő-
géptulajdonos. Temető-ucca.

SZIJARTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és
címfestő. A pléhánia templom mellett.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője az
»Arany-bárány«-hoz.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállal-
kozó. Árpád-ucca 145sz.

TÓTH GYULA férfi szabó. Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán
és üvegáru nagykereskedése.

WEISZ IGNÁC vendéglője, Rendeki-ucca.

ZSCHIESCHE JÓZSEF gőzmalomtulajdo-
nos. Gabonacseré.

Hirdetések

jutányos áron.

Meghívó.

A káptalanfai fogyasztási szövetkezet f. évi
február hó 26 án délután 2 órakor az iskola
helyiségében évi rendes, közgyűlést tartja,
melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meg-
hívotnak.

Tárgysorozat: 1. Az 1906. évi mérleg
előterjesztése. — 2. Az igazgatóság és fel-
ügyelő-bizottság jelentése. — 3. Igazgató-
sági — esetleg felügyelő-bizottsági tag és
pénztárnok választása. — 4. Esetleges indít-
ványok.

A káptalanfai fogy. szövetkezet mérlege az 1906. év végén.

Bevétel:

- | | |
|--------------------------------------|---------------|
| 1. Beirási díjakból | 54 K 60 f. |
| 2. Részvényekből | 2285 K 25 f. |
| 3. Kölcsönből | 1464 K 41 f. |
| 4. Üzleti bevétel | 14747 K 35 f. |
| 5. Házbér bevétel | 100 K — f. |
| 6. Hordó-, láda- stbiért | 32 K 08 f. |
| 7. Üzletvezető biztosítéka | 400 K — f. |
| Összesen: 19083 K 69 f. | |

Kiadás:

- | | |
|---------------------------------------|---------------|
| 1. Cégjegyzés költségeire | 138 K 79 f. |
| 2. Számlák kifizetésére | 14618 K 38 f. |
| 3. Berendezésre | 329 K 19 f. |
| 4. Fuvar és szállítás | 212 K 04 f. |
| 5. Üzleti költségek | 181 K 18 f. |
| 6. Személyzet fizetés | 510 K — f. |
| 7. Kölcsöntörke kamata | 85 K — f. |
| 8. Doh., italm. és egyéb ill. | 95 K — f. |
| 9. Egy házárt | 2000 K — f. |
| Összesen: 18169 K 58 f. | |

Vagyon:

- | | |
|-----------------------|--------------|
| 1. Készpénz | 914 K 11 f. |
| 2. Árukban | 1973 K 57 f. |

- | | |
|-----------------------------|-------------|
| 3. Felszerelés | 300 K — f. |
| 4. Vettház értéke | 2000 K — f. |
| Összesen: 5192 K 68 f. | |

Teher:

- | | |
|------------------------------------|--------------|
| 1. Részvényeseknek | 2285 K 25 f. |
| 2. Kölcsönért | 1464 K 41 f. |
| 3. Hátralékos kamat | 32 K 50 f. |
| 4. Számlatartozás | 639 K 61 f. |
| 5. Üzletvezető hátraléka | 400 K — f. |
| Egyenleg | 370 K 91 f. |
| Összesen: 5162 K 68 f. | |

Káptalanfa, 1906. december 31 én.

Szakonyi János, Bakos Vilmos, Sándli Ferenc,
Horváth József, Bakos Sámuel.

Jelen zármérleget megvizsgáltuk, a szö-
vetkezet főkönyvével és számadásait tartal-
mazó segédkönyveivel összehasonlítottuk és
azt ezeknek minden tételével egyezőnek a
kereskedelmi törvény és alapszabályok ér-
telmében fölláttottunk találtuk.

Káptalanfa, 1907. február 6-án.

Illés Kálmán, Bakos József, Ley János, Ko-
vács János.

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízátthatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban elárusít

Würzburger Jakob, Sümeg.

Gyomorbetegeknek!

Mindazoknak, kik meghülés vagy a gyomor túlterhelése által, valamint hiányos, nehezen
emészthető, forró vagy hideg ételek élvezete, vagy kicsapongó életmód által gyomorbetegséget
kaptak, ugyanint:

gyomorkatarrhus, gyomorgörcs,
gyomorfájás, nehéz emésztés, vagy elnyálkásodás,
egy jó házi szert ajánlunk, melynek kitűnő hatása már évek óta ki van próbálva. Ez a szer a

Hubert Ullrich-féle növénybor.

Ez a növénybor kitűnő, győgyerővel bíró növényekből és jó borból van készítve, erősíti
és feléleszti az ember emésztőszervezetét. A növénybor eloszlatja az emésztési zavarokat és kitű-
nően hat a vér újjákepződésére.

A növénybor idejekorán való használata a gyomorbántalmakat legtöbbször már csirájában
elfojtja. Azert ne mulassa el senki azt idejekorán használni. Tünetek, ugyanint: **fejfájás, bü-
föges, gyomorégés, gyomoremelygés, hányás,** melyek elévült **gyomorbe-
tegségeknél** mind hevesebben lépnek fel, néhányszori ivás után eltűnnek.

Székszorulás és ennek kellemetlen következményei, mint **elfogódás, bélgöres**
szivdobogás, álmatlanság, valamint vérszorulás a májban, lép-
és vese bántalmak a növénybor által gyakran gyorsan eloszlatnak. A növénybor megszünteti a
nehéz emésztést és könnyű székelés által eltávolítja az alkalmatlan anyagokat a gyomorból és a
belekből.

**Szikár, halvány kinézés, vérszegénység, elerőtle-
nedés** legtöbbször a rossz emésztés, hiányos vérképződés és a máj beteg állapotának követke-
zményei. **Étvágytalanságban, ideges lehangoltság, rossz kedély-
hangulat, gyakori fejfájás és álmatlanságban** sin duék gyakran ilyen személyek

A növénybor az elgyöngült életerőnek új látketést ad. A növénybor fokozza az ét-
vágyat, előmozdítja az emésztést és táplálást, gerjeszti az anyagcserét, gyorsítja a vérképződést,
csillapítja a felgatott idegeket és új **életkedvet** ad. Számos elismerés és hála nyilatkozat
bizonyítja ezt.

A növénybor kapható 3 és 4 koronás üvegekben a sümegi, veszprémi, tapolcai, dombovári,
nagykanizsai, zalaegerszegi, pápai, székesfehérvári gyógyszerárakban, valamint Magyarország és
Ausztria minden nagyobb és kisebb helyiségeinek gyógyszerárakban. — A sümegi gyógyszerár
is szétküld 3 és több üveg növénybort eredeti áron Magyarország és Ausztria minden
helyiségébe.

Utazatoktól óvakodjunk!

Krejkunk kifejezetten **HUBERT ULLRICH-féle** növénybort!

Növényborom nem titkos szer, alkatrészei: Malagabor 450,0, borkő 100,0, glicerin 100,0
vörösbor 240,0, eperszőlő 150,0, cseresznyeszőlő 320,0, málna 30,0, aníz, helenagyökér, amerika
erőgyökér, édesgyökér, kalmuszgyökér aa 10,0. Ezen alkatrészek keverendők!

Meghívó.

A sümegi Takarékpénztár részvény-társaság 1907. február 24-én d. e. 10 órakor saját hivatalos helyiségében
XXXVII. évi rendes közgyűlését

tartja, melyre a t. részvényes urakat azzal hívja meg, hogy az 1906. évi üzletforgalmat feltüntető mérleg a közgyűlést megelőző 8 napon át betekintés végett az intézetnél rendelkezésre áll.

Tárgysorozat :

1. Közgyűlést vezető elnök választása és a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kijelölése. — 2. Igazgatósági jelentés 1906. évről. — 3. A felügyelő bizottság jelentése. — 4. Az évi mérleg előterjesztése. 5. A tiszta nyereség felosztása. — 6. A felmentvény megadása az igazgatóság és felügyelők részére. — 7. Pénztáros fizetésének rendezése. 8. Az alapszabály 21. §-a értelmében benyújtott indítványok tárgyalása.

Sümege, 1907. január 6.

Eitner Zsigmond
elnök.

TARTOZIK.

Mérleg-számla 1906. december 31-én.

KÖVETEL.

Fők. lapsz.	V a g y o n	Összeg		Fők. lapsz.	T e h e r	Összeg	
		korona	fillér			korona	fillér
579	Készpénzben	12066	85	533	Részvény tőkében	200000	—
581	Váltótárca	1051702	75	534	Tartalék ,	73500	—
580	Kötelezőkben	1538212	15	535	Nyugdíj ,	47250	—
538	Folyó számlán	16514	58	570	Betétekben	2427435	24
582	M. K. Posta	55368	03	544	Átmeneti kam.	15989	56
550	Ingatlan vagyon	79129	41	561	Fel nem vett részvényosztalék	364	—
551	Értékpapír	21676	—	554	10% tőkekamatadó	4205	09
544	Átmeneti kamat	29075	50	571	Nyereség áthozat 1905-ről	3184	88
555	O. M. Banknál Gíró számlán	509	—		, , 1906-ról	35811	68
583	Kéblezési előleg ,	615	37				
585	Óvási és peri ,	972	89				
560	Irodai felszerelés	1300	—				
558	Bélyeg ill. számlán	108	56				
565	Házbérhátralék	170	—				
548	Elhelyezett pénzkam. számlán	319	36				
		2807740	45			2807740	45

Sümege, 1906. december 31.

Németh Lajos s. k., pénztárnok.

Eitner Zsigmond s. k., elnök v. igazgató.

Mojzer Imre s. k., könyvelő.

Megvizsgálta, a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítva, azokkal teljesen megegyezőnek és helyesnek találta.

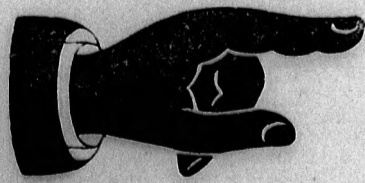
Sümege, 1907. évi február hó 2-án.

A felügyelő-bizottság :

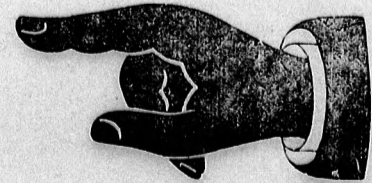
Hladny János s. k., f. b. t.

Bánfi Alajos s. k., f. b. elnök.

Semetke József s. k., f. b. t.



— Sárcipő (galoschni). Duplaerős, uraknak frt 1.65, hölgyeknek 1.10. Nyeltes, uraknak frt 1.70, nyeltes hölgyeknek frt 1.40. Würzburger Jakabnál, Sümegen.



Nyomatott Horvát Gábor gyorsajtóján Sümegen.